

4P e/wc

|                 |  |            |   |
|-----------------|--|------------|---|
| <b>DISPATCH</b> | CLASSIFICATION                           | PROCESSING |   |
|                 | SECRET                                   | PROPOSED   | ACTION  |
| TO              | MICROFILMED                              | XX         | ACCOMPLISHED  |
| INFO.           | JAN 12 1965                              |            | MARKED FOR INDEXING                                 |
| FROM            | DOC. MICRO. SER.                         |            | NO INDEXING REQUIRED                                |
| SUBJECT         | Operations                               |            | ONLY QUALIFIED HEADQUARTERS DESK CAN JUDGE INDEXING |
|                 | Algerian Actions Against Eugenio ENDRÖDY |            | ABSTRACT  |
|                 |  |            | MICROFILM   |

ACTION REQUIRED - REFERENCES

Action Required: Traces and comments on plausibility of Subject's statement.

1. Attached is a copy of a Spanish-language statement given voluntarily to the [redacted] by Eugenio ENDRÖDY, an Hungarian-born German of uncertain citizenship who resides at Avenida Mediterraneo 13-D<sup>o</sup>, Madrid 7. The original of the attachment was provided to [redacted] by [redacted] on a loan basis, for whatever interest KUBARK might have in the contents.

2. Not knowing whether or not [redacted] has a Spanish-language capability, we will summarize here in free translation the major points in Subject's statement. He claims that in the early days of August 1964 he met quite by chance (a shared taxi ride) one Benabdallah BOUMEDIERE, an Attaché at the Algerian Embassy in Madrid. They exchanged cards, and some days later BOUMEDIERE called Subject to invite him for a cup of coffee at the Embassy. The two exchanged life histories over the coffee, Subject telling BOUMEDIERE that he is an engineer by profession, but has to work here as an artist and translator to maintain his family. BOUMEDIERE suggested that he might work as an engineer in Algeria, and the next day Subject was interviewed by the Ambassador with this end in mind. He suggested that Subject could go to Algeria with his family, work as an engineer and at the same time instruct young people in the operation and workings of radio transmitters and receivers. He would be

Continued/given a house.....

Attachment:  
As stated above, h/w

Distribution:  
2 - [redacted] w/att  
2 - C/WE w/att  
2 - C/WE w/att  
AF

|                                |                            |                     |
|--------------------------------|----------------------------|---------------------|
| CROSS REFERENCE TO             | DATE TYPED                 | DATE DISPATCHED     |
| D-65-2-10/3<br>D-65-9-7        | 31 Dec. 1964               | 4 Jan. 1965         |
| CLASSIFICATION                 | DISPATCH SYMBOL AND NUMBER |                     |
| SECRET                         | OSMA-18437                 |                     |
|                                | HEADQUARTERS FILE NUMBER   |                     |
|                                | 65-2-10/3                  |                     |
| ORIG'NATING                    |                            |                     |
| OFFICE                         | OFFICER                    | TYPIST              |
|                                |                            |                     |
| COORDINATING                   |                            |                     |
| OFFICE SYMBOL                  | DATE                       | OFFICER'S NAME      |
|                                |                            |                     |
| DECLASSIFIED AND RELEASED BY   |                            |                     |
| CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY    |                            |                     |
| SOURCE METHOD EXEMPTION 3B2B   |                            |                     |
| NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT |                            |                     |
| DATE 2006                      |                            |                     |
| RELEASING                      |                            |                     |
| OFFICE SYMBOL                  | DATE                       | OFFICER'S SIGNATURE |
|                                |                            |                     |

FORM 53b USE PREVIOUS EDITION. (40)

HQ COPY

**DISPATCH**

given a house and a salary of one thousand dollars (per month, presumably). Two or three days later, Subject returned to the Embassy to inform the Ambassador that neither his wife nor daughter wished to leave Spain, but he would accept the job if they would guarantee to pay a certain amount of his salary in pesetas to his family in Spain. This was accepted, and arrangements were made for his travel. Subject received his visa on 14 September, departing for Algiers by ship from Palma de Mallorca on 20 September.

3. Subject was not met at the ship as the Ambassador had promised, so he proceeded to the Hotel Regina. On 21 September he called at the Foreign Ministry to meet a Mr. BAKHTY, according to the instructions he had received in Madrid. He was unable to find this man, but after several hours of searching someone told him that the man he was looking for was Captain BAKHTY in the Ministry of National Defense. That afternoon he located BAKHTY, who checked his passport carefully and told him that he would be picked up at his hotel the following day at 1630 hours to return to the Ministry for the drawing up of the contract. He was picked up on schedule, and at the Ministry was met by BAKHTY in the company of three Arabs who were said to be lieutenants who would drive him back to the hotel to get his baggage and take him to the house that had been assigned to him. BAKHTY accompanied them to the hotel, where he refused to pay Subject's bill and left the baggage in the care of the hotel. They returned to the Ministry again, and BAKHTY then told Subject to go with the three lieutenants to see the "Chief" and sign the contract. Upon getting into a car with these three, Subject was blindfolded, called a "spying Fascist pig" and ordered to confess that he had been sent by the Spanish Fascists. After 15 or 20 minutes he was led, still blindfolded, into a building with interminable stairs and passages, and when the blindfold was removed he found himself in a subterranean cell of a military prison. He was stripped of his clothing, given some dirty military clothes, and left for three days without any explanations.

4. At the end of that time he was led blindfolded to the office of the civilian chief of the prison, where he asked the cause of his detention. He was told that it was simply to give time for the examination of his papers and establish bona fides, and that all would be completed in two or three days. That same day he was transferred to another cell, waiting five days before he again saw the civilian chief of the prison, who then told him that he would be set free in four or five days and that the arrest was for his own good. Eight or nine days later he was taken to the second floor of the prison, where he was photographed in three views and again told that he would be soon released. After a total of 20 days of detention, Subject was taken - blindfolded and barefoot - to the first floor of the "Chateau", as the prison is called, where he found himself in the "Torture Chamber." There, in the presence of a Spanish interpreter from the International Brigade, his interrogation began. Given a severe beating, he was then forced to drink ten liters of water, tied at the ankles and wrists, hung by his knees head-down from a bar, and given 220-volt electrical shocks for a period of 30 or 40 minutes. Subject cannot recall either the questions or the answers he might have given during this treatment, which was given to him on three separate occasions during a five-day period. At the end of that time he was transferred to another military prison, where he was treated more humanely and given medication by a cardiologist, as the torture had been too severe for a person of 65 years.

5. He received the medications for four days, then waited

Continued/a full month.....

a full month before being sent back again to the "Chateau." There he was again interrogated, without torture but with the threat of it. He was asked who sent him to Algeria and what were his espionage targets. He denied everything, but eventually signed a statement under threat of more torture, although he was unaware of its contents. After a total of 74 days in prison, he was taken by car to Oran on 3 December, kept in a military barracks until 5 December, then was sent by ship to Alicante. The official who accompanied him to Oran threatened to use his signed statement against him if he talked in Spain about his adventures in Algeria. Subject's basic report ends with the mention that he was shown a file card on [ ] and told that he would be dealt with someday; that a third of the contents of his baggage and also his money was missing when his effects were returned to him; and that threats were made to kidnap his wife and daughter if he did not cooperate.

6. A separate statement by Subject, also attached, reads as follows in literal translation:

"In the Algerian Embassy in Madrid the Counselor is Mohamed el MOULDI, but his real position is that of Political Commissar with Benabdallah BOUMEDIERE as assistant. MOULDI has been a member of the Communist Party for 16 years, and has spent much time in the USSR.

"All of the functionaries of the Algerian Embassy are Communists, with the exception of one who does not belong to the Party. This is Mr. YAHIA, who speaks good Spanish.

"In Algiers, <sup>employed in Algerian</sup> in the <sup>AS</sup> Ministry of National Defense, the Chief of the 'training' Section (espionage) is (Major) (sic) BAKHTY. He is tall, about 180 cm., 30-35 years of age, wears thick glasses and was trained in the Soviet Union. His assistant is an individual of about 27-28 years, 160 cm. tall, Mongoloid features, and speaks very good Russian. Both are ardent Communists.

"In the interrogation they asked me what means I knew for killing people quietly (syringes and poisons in food and drinks).

"The translator was a Spanish Communist of the International Brigade, according to his own proud statement, called Juan GARCIA. <sup>Spain</sup> He is a native of Navarra, about 50 years of age, gray hair, 170 cm. tall, and thin. <sup>Spain DOB C. 1915</sup> This person is the official translator for the Ministry and <sup>Algeria</sup> ~~press~~ <sup>of National Defense</sup> about being bloodthirsty as he says he killed many Fascists during the civil war. He is an enemy of the Spanish regime. Spanish Communist member of International Brigade

"I remember having heard Juan GARCIA say that the Algerian Embassy in Madrid 'functions perfectly' because they had already sent to Algiers many 'Fascist spies' and that all had received the 'deserved punishment.' He added that these spies do not travel with Spanish passports, but under false names and as documentation use a safeconduct issued by the Embassy. As an example he mentioned the name of Ben Ali Mohamed SALAH, who, according to him, left Spain in late August.

"There must have been Spanish prisoners in the military prison, since conversations in our language were occasionally heard.

Continued/"One of the....."

"One of the prisons is located in the suburb of Hydra, on the road to Blida. They call it 'The Chateau,' and it has 202 individual cells. During the month of September there were massive arrests, and there were 940 men occupying the cells. There were groups of prisoners in the passages, with eyes blindfolded and handcuffed day and night.

"In front of my cell, Number 3, there were nine men who stayed there for 23 days thrown on the floor and not even permitted to sit up. The food was bad and very scarce. It was so cold and there was so much dampness, that due to the scarcity of clothing most of us were sick. The conditions were the most inhumane that can be imagined. The doctor who examined me - the cardiologist - is easy to identify, since in all of Algiers there are not more than three doctors in the specialty who are Arabs.

"On three occasions prisoners were brought to my cell who belonged to the revolutionary parties of the Kabylie region. According to their statements, the battles are continuous and the government troops suffer numerous losses, as day by day the anti-government contingents are growing."

7. Not having expertise on the Algerian situation, [ ] is not in a position to evaluate the above report, though in general it seems to be lacking in authenticity. The only identifiable [ ] traces on any of the individuals mentioned are to Subject himself, who was put into contact with [ ] briefly in 1960. He is an unrepentant Nazi whose last post was as an intelligence officer in Lisbon. At the end of the war he took refuge in Spain, living on confidential funds entrusted to him in Lisbon until they ran out. He has apparently scrounged a living from painting pictures and translating ever since, meanwhile trying to interest [ ] in a variety of espionage schemes. [ ] put him in touch with the [ ] in 1960 in a vain attempt to get KUBARK to use him in one way or another. [ ] may have been unaware of this last point when he passed the paper to the [ ], as the file indicates that [ ] took this action on his own responsibility.

8. For [ ] [ ] does not intend to take any action on this case, but we would appreciate receiving [ ] traces on the individuals mentioned and your comments on the plausibility of Subject's story. Should you have sufficient interest in the matter, we would be happy to direct follow up questions to Subject through [ ] Liaison.

9. For Headquarters: Only one Spanish name has been marked for indexing, as we are too unfamiliar with Near Eastern names to mark them properly. As a matter of general interest, the only name appearing above which also appears in the Diplomatic List is that of Mohammed EL MOULDI, who is listed as having arrived on 18 April 1964 as Counselor of Embassy.

[ ]

MICROFILMED

JAN 12 1965

DOC. MICROFILMED

bre las 15, horas de uno de los primeros días del mes de agosto del presente año, me encontraba en la Plaza de la Independencia donde, impacientemente, esperaba la llegada de algún taxi que permitiera llegar con tiempo a una consulta médica en casa del Dr. Azcona -otorrinolaringólogo- ya que estaba citado a las 15,45.

Llegó un taxi "libre" y al hacer la seña para su utilización, otro señor también requería sus servicios. Surgió una pequeña discusión sobre la primacía de derecho al empleo del taxi y, como quiera que yo tenía urgencia, le hice ver tal necesidad; el otro señor, al parecer, tenía prisa y no quería ceder, por lo que uno y otro se consultaron el destino de sus itinerarios; la coincidencia surgió ya que el señor iba a Zurbano 100 y yo a la misma calle, finca número 10. Decidimos emplear el mismo coche y una vez en el mismo nos cruzamos nuestras correspondientes tarjetas de visita después de despedirnos amablemente una vez que llegamos a mi destino continuando él su viaje.

Dicho señor BENABDALLAH BOUMEDIERE, Agregado de la Embajada de Argelia en Madrid, sita en la calle Zurbano número 100 que es, precisamente, donde se dirigía cuando el incidente del taxi.

Pasados unos días dicho señor me llamó telefónicamente para invitarme a tomar café. Accedí de manera correcta y nos reunimos en la Embajada en donde cada uno de nosotros referimos, a grandes rasgos, parte de nuestra vida. Yo, mencioné que era Ingeniero y que dada mi edad nadie quería contratar mis servicios como tal, por lo que veía obligado a pintar cuadros y hacer traducciones, a fin de obtener ingresos con los que poder sostener a mi familia. A todo esto, el señor contestó que podía hacer una visita a su Embajador pues sabía trataba de buscar algún Ingeniero para Argel, despidiendonos cordialmente.

Acudí otro día a la Embajada, entrevistandome con el titular - quien me preguntó si estaría dispuesto a trasladarme a Argelia - con mi familia, en donde podría trabajar como Ingeniero, al propio tiempo que podía instruir a jóvenes en el manejo y conocimiento de radiotransmisores y receptores. Agregó que se me facilitaría una villa (chalet) y que mi sueldo sería de MIL dólares en vista de que según sus propias palabras "desde que los franceses abandonaron Argelia hacían falta muchos técnicos". Dicho Embajador me aseguró que tenía plenos poderes de su Gobierno para poder contratar técnicos.

A todo ello y en atención a su propuesta le rogué esperara mi contestación ya que debía consultar con la familia la conveniencia de aceptar. Y así quedamos al despedirnos.

Pasados dos ó tres días le hice una nueva visita en el transcurso de la cual le dije que tanto mi señora como mi hija estaban dispuestas a no abandonar España y que si me garantizaba que cierta cantidad de mi sueldo podría pagarse a mi familia aquí en España, en pesetas, podríamos llegar a un acuerdo en cuanto al trabajo prometido. El Embajador contestó asegurando que todo ello se podía arreglar con el Ministerio, diciendome tramitara mi pasapor

Att. #1  
- OSMA-18487

te y que él pagaría el viaje.

El día 14 de Septiembre me fué entregado Pasaporte con el correspondiente visado y ese mismo día inicié el viaje a Argelia vía Barcelona-Palma de Mallorca. En esta ciudad tuve que esperar cuatro días hasta que un barco francés, procedente de Marsella, - llegase al puerto. Embarqué el día 20 a las nueve horas llegando a Argel ese mismo día a las 20,00 horas. A pesar de la promesa - del Embajador no me esperaba nadie a mi llegada, en vista de lo - cual me dirigí al hotel "Regina" donde pernocté.

Al día siguiente, lunes 21, me encaminé al Ministerio de Asun - tos Exteriores en donde debía entrevistarme con el Sr. BAKHTY, - tal y como me había señalado el Embajador en Madrid. Pregunté en casi todas las Secciones de dicho Ministerio sin lograr localizar a tal persona, hasta que después de varias horas un señor me di - jo conocía al Capitán Bakhty, pero que éste trabajaba en el Minis - terio de la Defensa Nacional.

El mismo día, por la tarde, pude ser presentado al Capitán - BAKHTY en el Ministerio de Defensa Nacional. En su despacho me - pidió el Pasaporte, mirándolo detenidamente. Habló durante unos minutos diciendome que al día siguiente, 22, sobre las 16,30 me recogería un coche en mi hotel para que me trasladara al Ministe - rio y en donde un alto funcionario extendería el correspondiente contrato.

Efectivamente el martes 22 se presentó el conductor de un co - che oficial en el hotel, trasladandome a una dependencia del Mi - nisterio distinta a la que había estado el día anterior a la que, después de una corta espera, llegó el Capitán Bakhty acompañado de tres jóvenes árabes diciendo eran Tenientes a sus órdenes y - con los que iría a mi hotel para recoger el equipaje y llevarlo al chalet que me tenían asignado. El grupo compuesto por Bakhty, los tres Tenientes y yo llegamos al hotel en donde se exigía el pago incluido el día siguiente, por lo que Bakhty muy enfadado - no efectuó el abono de la factura dejando allí mi maleta. Con el coche regresamos nuevamente hacia el Ministerio, en donde se que - dó Bakhty al propio tiempo que de decía riendo: "Ahora vayase - con estos señores junto al gran Jefe, para hacer el contrato". + Les tres supuestos Tenientes, abriendo la puerta de un gran tu - rismo, me empujaron hacia dentro y sin que hubiera recuperado el equilibrio fui esposado, mientras otro de ellos me vendaba los - ojos con un paño. El coche partió con gran velocidad y los tres individuos al tiempo que se reían me preguntaron: ¿Na, cerdo es - pia fascista, confíesalo, no te enviaron aquí los fascistas espa - ñoles..? Yo, ni les contesté pues sé que con esta clase de indi - viduos todas las palabras son vanas. Transcurridos unos 15 ó 20 minutos, el coche paró; me sacaron y con los ojos tapados me lle - varon por interminables escaleras y pasillos hacia un lugar en - donde me quitaron la venda de los ojos. Me di cuenta de que ha - bíamos llegado a una celda pequeña y subterránea en una prisión militar. Se lanzaron sobre mí y sin escrúpulos de ningún género me dejaron completamente desnudo, dejandome tan solo la camiseta y los calzoncillos, arrojando sobre el piso una sucia prenda mi - litar y unos pantalones, también terriblemente sucios, para que me vistiera. Acto seguido se marcharon dejandome solo.

Tres días después me llevaron, con los ojos vendados, a la - oficina del Jefe civil de la prisión para tomar mi filiación. Pre - gunté al Jefe las causas de mi detención, contestandome: "Nada, -

nada, solo para tener tiempo de examinar sus papeles y tener la seguridad de que son auténticos"; "en dos ó tres días todo habrá terminado".

Aquel mismo día me trasladaron a otra celda, transcurriendo cinco fechas sin que nadie me preguntara nada. Se presentó el Jefe civil, preguntándole de nuevo por qué me encontraba en esta situación, diciéndome que pasados cuatro ó cinco días sería puesto en libertad y que dicho arresto era en mi propio beneficio.

Ocho ó nueve días mas tarde me llevaron al segundo piso, donde me hicieron fotografías en tres posiciones distintas y asegurándome el Jefe que, como no había alguna acusación concreta contra mí, sería puesto en libertad en pocos días.

Al cumplirse los veinte días de mi detención, me trasladaron al primer piso del "Chateau", -como ellos lo llaman- descalzo y con los ojos vendados. Me quitaron el paño de los ojos y me encontré en "La chambre de torture". Allí, en presencia de un traductor español de las Brigadas Internacionales -como el mismo reconocí-, quien con palabras contra España, imposibles de reproducir, y acusaciones contra el Caudillo, comenzó mi "interrogatorio".

Después de grandes palizas me hacían beber unos 10 litros de agua; me pegaban en todo el cuerpo y me ataron los tobillos y las muñecas, colgándome debajo de mis rodillas a un palo muy grande que salía de unas de las paredes, con la cabeza hacia abajo. Las palizas continuaban mientras continuaba en dicha posición y no conformes con todo ello comenzaron a darme corrientes de 220 voltios, causándome heridas grandes y profundas en todo mi cuerpo.

El tratamiento de la corriente eléctrica duraba de 30 a 40 minutos y yo no sabía ni lo que preguntaban ni lo que contesté, si es que contesté algo. Se me hizo esto tres veces en cinco días, es decir el primero, tercero y quinto y las consecuencias fueron las de que me encontraba medio muerto. En vista de ello me trasladaron a otra nueva prisión militar en donde, a pesar de mi estado, aprecié mas humanidad. Un médico -cardiologo- me hizo dos visitas, recezando medicamentos para fortalecer mi corazón. Las palizas y corrientes habían sido tan fuertes que dada mi edad, 65 años, apenas pude soportar.

Los medicamentos me fueron administrados durante cuatro días y despues...nada. Al cabo de casi un mes, me llevaron de nuevo al "Chateau", donde, con "ayuda" de varios comunistas que actuaban como traductores, durante cinco días siguieron los interrogatorios, esta vez sin torturas, pero sí con la amenaza de ellas. Querían saber quien me mandó a Argelia, si el S.I.M. ó la Policía y que es lo que tenía que espiar. Fue en vano que yo les dijera que nadie me había enviado y que mi viaje obedecía a la propuesta hecha por el Embajador de su país en Madrid. Todo fue inútil. Por fin pusieron ante mí un "Protocolo" para que lo firmara y como quiera que yo recabara mis gafas para poder leerlo y después firmarlo, me dijeron: "O lo firmas ó vas de nuevo a la cámara de tortura". En vista de ello no tuve otro remedio que firmar, ignorando en que podía consistir mi "declaración".

Después de 74 días de prisión, el día 3 de diciembre actual, me transportaron en coche a Orán; permanecí por espacio de dos días en un cuartel militar y el día 5 fui embarcado hacia Alicante llegando a las ocho de la noche. Durante el camino hacia Orán el Oficial que me acompañaba me advirtió lo siguiente: "Y cuidado con lo que hablas en España, porque nosotros enviaremos el protocolo que has firmado a la Policía española y no te librarás tan fácilmente como de aquí"

Nota/3  
Durante los interrogatorios del "Chateau" me fué mostrada la ficha del [REDACTED] tomada en Tetuán, al propio tiempo que me decían: "De este "cerdo fascista" también nos ocuparemos algún día".

En la oficina de la prisión me desapareció la tercera parte del contenido de mi maleta así como también dinero.

Por último y para hacerse cargo de la carencia de escrúpulos de toda esta gente, figura el hecho de que al recordarles la proposición que me había sido hecha en Madrid, yo alegué que mi familia no quería salir de España. El Comandante que presidió el "interrogatorio", dijo riéndose a carcajas: "Como que tu familia no quería venir a Argelia?". "Has de saber que en seis horas estarían aquí". Al decir yo que eso era imposible, me contestó: " Por qué? ¿No has oído hablar nunca del "KIDNAPPING"? - Nosotro nos encargamos de raptar dentro de dos horas a tu mujer é hija y en otras dos horas están aquí! !No hace falta preguntar a las mujeres!.

Firmado: Eugenio Endrödy.  
A.Mediterraneo 13- Dº  
Madrid- 7  
Telefono 251-56-21.



En la Embajada de Argelia en Madrid figura como Consejero MOHAMED EL MOULDI, pero su verdadero cargo es el de Comisario Político, figurando como ayudante el Sr. BENABDALLAH.

MOULDI es miembro del Partido Comunista desde hace 16 años y estuvo mucho tiempo en la URSS.

Todos los funcionarios de la Embajada de Argelia son comunistas y tan solo hay uno que no pertenece al Partido. Se trata del Sr. YAHIA que habla correctamente el español.

En Argel, -Ministerio de la Defensa Nacional- el Jefe de la Sección "Formación" (espionaje) es el Comandante BARETY. Es un hombre alto, de 1,80 aproximadamente, de unos 30-35 años, con gafas gruesas é instruido en Rusia. Su Ayudante es un individuo de unos 27-28 años, 1,60 de estatura, cara de mongol y habla muy bien el ruso. Tanto uno como otro son comunistas íntegros.

En su interrogatorio me preguntaron cuántos medios conocía para matar hombres empleando sistemas no alarmantes. (Jeringa y veneno en alimentación y bebidas).

Figuraba como traductor un comunista español -de las Brigadas Internacionales, según dijo orgullosamente- llamado JUAN GARCIA, natural de Navarra, de unos 50 años, pelo gris, de 1.70 estatura, delgado. Este individuo es el traductor oficial del Ministerio y alardea de ser un sanguinario pues dice haber matado a muchos fascistas durante la guerra civil. Es enemigo del Regimen español.

Recuerda haber oído decir a Juan GARCIA que la Embajada de Argelia en Madrid "funciona perfectamente" porque ya ha enviado a Argel bastantes "espías fascistas" y que todos han recibido el "merecido castigo". Agrega que estos espías no viajan

con pasaporte español, sino con nombres y apellidos falsos y como documentación un salvoconducto expedido por la Embajada. Como ejemplo citó el nombre de BEN ALI MOHAMED SALAH que, según él, - salió de España a finales de agosto pasado.

En la prisión militar debe haber presos españoles ya que en ocasiones se oyen conversaciones en nuestro idioma.

Una de las cárceles se encuentra en el barrio HYDRA, en la carretera que va a Blida. La llaman "El Chateau" y tiene 202 celdas individuales. Durante el mes de septiembre se produjeron detenciones masivas y fueron 940 hombres los que ocuparon las citadas celdas. Por los pasillos había grupos de presos amontonados, con los ojos vendados y esposados día y noche.

Frente a mi celda numerada con el 3, había 9 hombres que permanecieron por espacio de 23 días tirados en el suelo y sin que se les permitiera ni sentarse. La alimentación era mala y muy escasa. Se pasaba mucho frío y había mucha humedad que, debido a la poca ropa que teníamos, nos hacía enfermar a casi todos. Las condiciones eran de lo más inhumano que puede concebirse. El Médico que me examinó -cardiologo- es fácil de identificar ya que en todo Argel no existen nada más que 3 doctores de esta especialidad que sean árabes.

En tres ocasiones han llevado a mi celda detenidos pertenecientes a las partidas de revolucionarios de las kabylias, a los que habían hecho prisioneros con armas. Según sus manifestaciones las luchas con continuas y los gubernamentales tienen pérdidas cuantiosas, así como de día en día aumentan los grupos de contingentes anti-gubernamentales.

E. Endrödy